

A Further Contribution to the Triterpenoid Constituents of *Glycyrrhiza glabra* L.

M. H. A. Elgamal, F. K. Abdel Hady, and A. G. Hanna

National Research Centre, Laboratory of Natural Products, El-Tahrir St., Dokki – Cairo, Egypt

G. H. Mahran

Faculty of Pharmacy, Cairo University, Cairo, Egypt

H. Duddeck

Ruhr-Universität Bochum, Fakultät für Chemie, Postfach 102148, D-4630 Bochum 1, Bundesrepublik Deutschland

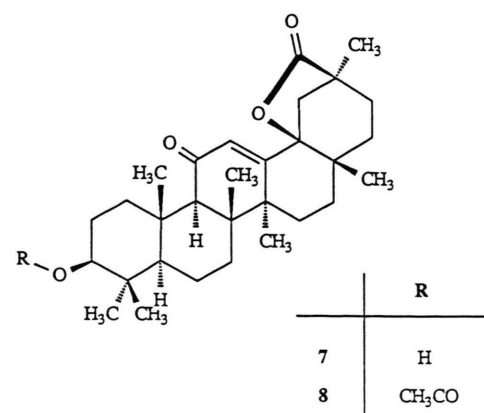
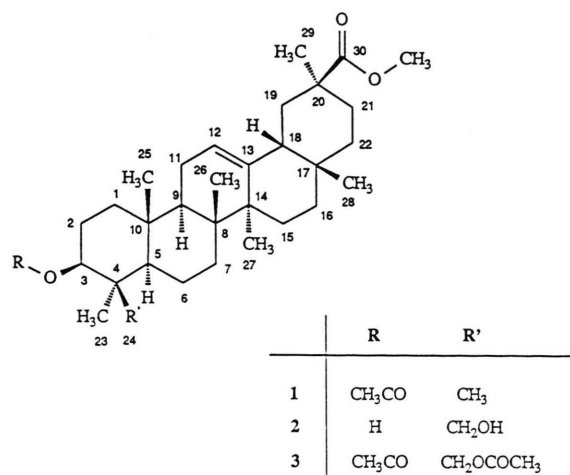
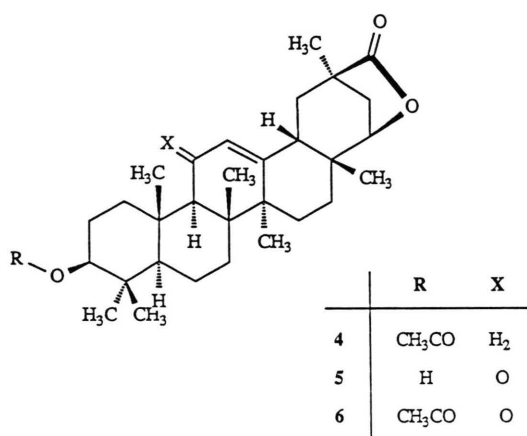
Z. Naturforsch. **45c**, 937–941 (1990); received May 11, 1990

Pentacyclic Triterpenoids, *Glycyrrhiza glabra*, ^1H and ^{13}C Chemical Shifts

Five pentacyclic triterpenoids have been isolated from the minor constituents of local liquorice roots, one of them (**8**) has not been isolated before from liquorice root. Their structural formulae and stereochemical configuration was determined by spectroscopic methods. ^{13}C and ^1H NMR data have been compiled.

Introduction

Recent pharmacological reports have shown that both major and minor constituents of liquorice root (*Glycyrrhiza glabra* L.) form the active principles of many phytotherapeutic drugs in the treatment of gastric ulcers and dermatitis. In addition, they possess anti-inflammatory effects [1]. So it deemed desirable to continue our investigation [2] to identify the nature of the minor triterpenoids existing in the roots of the drug grown in Egypt.



Reprint requests to H. Duddeck.

Verlag der Zeitschrift für Naturforschung, D-7400 Tübingen
0341–0382/90/0900–0937 \$ 01.30/0



Dieses Werk wurde im Jahr 2013 vom Verlag Zeitschrift für Naturforschung in Zusammenarbeit mit der Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften e.V. digitalisiert und unter folgender Lizenz veröffentlicht: Creative Commons Namensnennung-Keine Bearbeitung 3.0 Deutschland Lizenz.

Zum 01.01.2015 ist eine Anpassung der Lizenzbedingungen (Entfall der Creative Commons Lizenzbedingung „Keine Bearbeitung“) beabsichtigt, um eine Nachnutzung auch im Rahmen zukünftiger wissenschaftlicher Nutzungsformen zu ermöglichen.

This work has been digitalized and published in 2013 by Verlag Zeitschrift für Naturforschung in cooperation with the Max Planck Society for the Advancement of Science under a Creative Commons Attribution-NoDerivs 3.0 Germany License.

On 01.01.2015 it is planned to change the License Conditions (the removal of the Creative Commons License condition “no derivative works”). This is to allow reuse in the area of future scientific usage.

Results and Discussion

A successive fractionation on PTLC of the collected mother liquors of methyl glycyrrhetate acetate afforded 25 g of a solid material which was subjected to silica gel column chromatography [2]. Thereby, five triterpenoids which have not been isolated previously from the local drug [2] were obtained. These are 11-desoxoglycyrrhetic acid acetate methyl ester (**1**), 24-acetoxy-11-desoxoglycyrrhetic acid acetate methyl ester (**3**), 11-desoxoglabrolide acetate (**4**), glabrolide acetate (**6**) and a triterpenoid (**8**) which is 3 β -acetyl-18 β -hydroxy-

11-keto-olean-12-en-30-oic acid, 30,18 β -lactone. Its saponification product **7** has been synthesized by Canonica *et al.* [3] and **8** by Ogura *et al.* [4]. None of these two compounds, however, has ever been found in a plant. Interestingly, **8** is reported to be a constituent in the marine coelenterate *Echinopera lamellosa* [5].

Although ^{13}C NMR [6] and more recently high-field ^1H NMR spectroscopy [7] has proven to be an excellent tool for the structural elucidation of triterpenoids, only very few such data on the compounds discussed here have been published. Thus,

Table I. ^{13}C chemical shifts of the triterpenoids **1–6** and **8**^a.

	1	2	3^b	4	5^b	6	8
C-1	38.3	39.0	38.4	38.2	39.6	38.6	38.7
C-2	23.5	27.8	22.5	23.5	27.1	23.4	23.4
C-3	80.9	80.8	80.2	80.8	78.7	80.4	80.4
C-4	37.7	42.1	41.0	37.7	41.1	37.9	37.9
C-5	55.2	56.5	55.9	55.3	55.5	54.9	54.8
C-6	18.2	19.1	19.3	18.2	17.9	17.3	17.3
C-7	32.6	33.5	33.0	32.9	33.5	32.9	32.6
C-8	39.8	40.4	39.7	39.5	44.9	44.1	43.8
C-9	47.5	48.4	47.6	47.4	62.4	61.6	61.1
C-10	36.8	37.2	36.7	36.9	37.7	36.9	36.7
C-11	23.5	24.3	23.6	23.3	201.2	199.2	199.2
C-12	122.4	123.1	122.3	125.0	129.9	129.7	122.9
C-13	144.3	145.0	144.3	140.2	166.3	164.1	162.3
C-14	41.5	42.9	41.4	42.1	45.7	44.9	45.5
C-15	26.1	26.7	26.1	26.5	25.4	26.0	26.9
C-16	26.9	27.5	26.9	24.8	24.2	24.9	31.2
C-17	31.9	32.5	31.9	35.7	36.0	35.4	36.3
C-18	48.2	48.4	48.1	44.4	45.3	44.4	87.5
C-19	42.8	43.4	42.8	42.6	39.7	40.7	50.0
C-20	44.2	45.0	44.2	38.5	42.7	41.9	44.4
C-21	31.3	31.8	31.3	38.5	38.6	38.2	32.5
C-22	38.4	39.0	38.3	84.5	84.9	83.7	34.8
C-23	28.2	22.9	28.1	28.0	28.3	27.9	27.9
C-24	16.7	65.0	65.4	16.7	16.0	16.3	16.4
C-25	15.5	16.5	15.4	15.6	16.7	16.6	16.6
C-26	16.8	17.1	16.6	16.8	19.1	18.6	18.5
C-27	25.9	26.3	25.8	24.9	22.7	22.3	22.1
C-28	28.2	28.6	28.2	23.3	24.2	23.8	20.5
C-29	28.5	28.8	28.5	20.3	20.3	20.1	23.0
C-30	177.6	179.1	177.6	180.5	181.2	179.5	179.0
Ac	171.0	—	170.6	171.0	—	170.9	170.9
			171.0				
	21.3	—	21.1	21.3	—	21.2	21.3
			21.2				
OCH ₃	51.5	51.5	51.5	—	—	—	—

^a In ppm, relative to the central peak of CDCl_3 ($\delta = 77.0$). Solvent: CDCl_3 if not otherwise noted. Numbers of protons attached to each carbon have been determined by DEPT experiments and correspond to the structures.

^b Solvent: $\text{CD}_3\text{OD}/\text{CDCl}_3$ (3:1).

Table II. ¹H chemical shifts of the triterpenoids **1**, **3**, **4**, **5**, **6** and **8**^a.

	1	3 ^b	4	5 ^b	6	8
H-1 α	1.02	1.05	1.08	0.95 (td)	0.99 (td)	0.99 (td)
β	1.02	1.05	1.08	2.67 (dt)	2.71 (dt)	2.70 (dt)
H-2 α	1.60	1.65	1.60	1.6	1.57 (m)	1.6 (m)
β	1.60	1.65	1.60	1.6	1.57 (m)	1.6 (m)
H-3	4.47 (m)	4.55 (m)	4.48 (dd)	3.14 (dd)	4.35 (dd)	4.46 (dd)
H-5	0.83	0.86 (d)	0.82 (d)	0.68 (d)	0.75 (d)	0.75 (d)
H-6 α	1.50	1.63 (m)	?	1.5	1.59 (m)	1.57 (m)
β	1.33	1.33 (m)	?	1.42 (t)	1.41 (t)	1.37 (m)
H-7 α	1.50	1.50 (m)	?	1.63 (td)	1.63 (td)	ca.1.6
β	1.30	1.32 (m)	?	1.43 (d)	1.40 (d)	ca.1.45
H-9	1.54 (m)	1.58 (m)	1.55 (m)	2.36 (s)	2.30 (s)	2.28 (s)
H-11 α	1.85 (m)	1.85	1.85	—	—	—
β	1.85 (m)	1.85	1.85	—	—	—
H-12	5.23 (m)	5.24 (m)	5.28 (t)	5.54 (s)	5.55 (s)	6.04 (s)
H-15 α	?	?	?	1.28 (m)	1.21 (m)	1.20 (dd)
β	?	?	?	1.88 (m)	1.82 (m)	1.90 (td)
H-16 α	?	?	?	1.88 (m)	1.81 (m)	2.10 (td)
β	?	?	?	1.28 (m)	1.22 (m)	1.40 (m)
H-18	1.85 (m)	1.90 (m)	2.00 (m)	2.15 (dd)	2.16 (dd)	—
H-19 α	?	?	1.73 (t)	1.79 (t)	1.71 (t)	2.55 (d)
β	?	?	1.55 (m)	1.55 (d)	1.55 (d)	1.81 (dd)
H-21 α	?	?	2.18 (d)	2.27 (d)	2.19 (d)	1.70
β	?	?	2.02 (?)	2.08 (ddd)	2.03 (ddd)	1
H-22 α	1.25	1.23	4.15 (d)	4.25 (d)	4.18 (d)	o
β	1.25	1.23	—	—	—	1.55
H-23	0.85 (s)	0.98 (s)	0.84 (s)	0.97 (s) ^c	0.82 (s)	0.83 (s)
H-24	0.75 (s)	4.33 (d)	0.83 (s)	1.09 (s)	0.82 (s)	0.83 (s)
		4.10 (d)				
H-25	0.93 (s)	0.94 (s)	0.95 (s)	0.76 (s)	1.10 (s)	1.13 (s)
H-26	0.93 (s)	0.91 (s)	0.92 (s)	1.09 (s)	1.06 (s)	1.14 (s)
H-27	1.10 (s)	1.10 (s)	1.13 (s)	1.39 (s)	1.33 (s)	1.35 (s)
H-28	1.10 (s)	1.10 (s)	0.95 (s)	0.95 (s) ^c	0.95 (s)	1.15 (s)
H-29	0.84 (s)	0.74 (s)	1.14 (s)	1.14 (s)	1.14 (s)	0.92 (s)
Ac	2.02 (s)	2.03 (s)	2.03 (s)	—	2.00 (s)	2.01 (s)
		2.00 (s)				
OCH ₃	3.65 (s)	3.64 (s)	—	—	—	—

^a In ppm, relative to CHCl₃ (δ = 7.24). Solvent: CDCl₃. Signal multiplicities: s = singlet, d = doublet, t = triplet, m = multiplet or unidentified multiplicity (due to overlap), δ values without such notation are approximate values; "?:": could not be identified safely.

^b Solvent: CD₃OD/CDCl₃ (3:1).

^c May be interchanged.

we collected the NMR data of **1–6** and **8** in the Tables I and II to provide a safer basis for further investigations in this field.

Compound **1** could be identified by comparison of its ¹³C NMR spectrum with those of closely related derivatives [6].

Compounds **2** (obtained by us by saponification of **3**) and **3** have been isolated from *G. glabra* L. by Canonica *et al.* [8]. Since NMR evidences rely only on the readily identifiable pronounced proton peaks we performed an NOE-difference experi-

ment with **3** to prove that indeed C-24 is oxygenated and not atom C-25: Irradiation of the two diastereotopic and anisochronous H-24 gave rise to a considerable NOE effect at the C-25 proving that the CH₂OR group is in fact on the β -face of the molecule.

Compound **4** (obtained by us by saponification of **5**) and/or **5** have been mentioned in the literature several times. Isolations have been reported from *G. glabra* [9]. The lactone ring formation is detected easily by the absence of ¹H and ¹³C NMR

signals of the methoxy group and the appearance of the typical peaks for a $>\text{CH}-\text{O}$ -fragment (C-22).

Compound **6** (glabrolide acetate) has been isolated from *G. glabra* by Canonica *et al.* [9]. The ^{13}C NMR spectrum of **6**, isolated from *G. uralensis*, has been published by Chinese authors [10], and their data agree well with ours, except that the signals of C-8/C-20 and C-27/C-28 have to be reversed pairwise.

The previous occurrence of compound **7** (obtained by us by saponification of **8**) and **8** has already been mentioned above. The ^{13}C NMR spectrum not reported previously proves the lactone formation from C-30 to C-18 since a signal corresponding to a quaternary oxygenated carbon is found ($\delta = 87.5$). A comparison with the ^{13}C NMR data of 3-O-acetyl-18 β -glycyrrhetic acid methyl ester [5] shows the expected diamagnetic signals shift for C-13 and C-22 due to the γ -position of the carbons with respect to the oxygen at C-18. On the other hand, if the ^{13}C NMR data of **8** and 3-O-acetyl-18 α -glycyrrhetic acid methyl ester [6] are compared, many discrepancies rule out that **8** is an α -lactone. *E.g.*, the γ -gauche positioned C-22 would experience an 6.4 ppm deshielding although a corresponding shielding effect would be expected. It is emphasized that the ^{13}C signal assignment of **8** is confirmed by two-dimensional homo- and heteronuclear COSY experiments.

The mass spectra of **6** and **8** display characteristic differences which allow the differentiation between them; *i.e.* to determine the lactone orientation. For example, both molecular ions produce fragments with m/z 260 but with very different relative stabilities (**6**: 55%, **8**: 14%).

Materials and Methods

^1H and ^{13}C NMR spectra were recorded on a Bruker AM-400 spectrometer (^1H : 400.1 MHz; ^{13}C : 100.6 MHz) using CDCl_3 as solvent, IR spectra in nujol with a Beckmann 4220 spectrophotometer, mass spectra on Varian CH-5 and CH-7 at 70 eV, high-resolution mass spectra on a Varian MAT 710 (70 eV), UV spectra on a Shimadzu UV-240. Column chromatography was carried out using silica gel D and monitored by TLC [2].

Liquorice root grown in the mid-western Egyptian desert was extracted and processed as described by Beaton and Spring [11] for the isolation of glycyrrhetic acid acetate. The acetylated mother liquors (70 g) remaining after crystallization of glycyrrhetic acid was methylated. By PTLC fractional separation three zones were obtained, the medium zone of which (25 g) was once again fractionated on a silica gel column leading to the isolation of five triterpenoid aglycones named **1**, **3**, **4**, **6** and **8**. The first fraction of benzene elution gave 50 mg of 11-desoxoglycyrrhetic acid acetate methyl ester (**1**).

Further fractions (from benzene) afforded 60 mg of 24-acetoxy-11-desoxoglycyrrhetic acid acetate methyl ester: (**3**): m.p. $252-3^\circ\text{C}$; $[\alpha]_{\text{D}} = +172.3$ ($c = 0.058$, CHCl_3); UV: 207 nm; IR: 1725, 1250 and 1205 cm^{-1} ; MS: m/z (rel. intens. %) 570 (M^+ , 1.4), 568 (1.8), 511 (1.5), 435 (1.5), 276 (14), 262 (100), 247 (6), 187 (16), 173 (13), 147 (19), 133 (15).

24-Hydroxy-11-desoxoglycyrrhetic acid methyl ester (**2**). 20 mg of **3** were saponified with 3% alcoholic KOH as usual [2] to give 15 mg of **2**: m.p. $280-3^\circ\text{C}$; $[\alpha]_{\text{D}} = +209$ ($c = 0.051$, CHCl_3); MS: m/z (rel. intens. %) 486 (M^+ , 1.2), 484 (1.9), 427 (1.5), 395 (0.8), 316 (1), 301 (1.3), 276 (14), 262 (100), 247 (2.5), 206 (5), 203 (11), 175 (14), 147 (18), 133 (8).

The next fraction from the benzene elution was 30 mg of 11-desoxoglabrolide acetate (**4**): m.p. $295-7^\circ\text{C}$; $[\alpha]_{\text{D}} = +53.9$ ($c = 0.028$, CHCl_3); UV: 206 nm; IR: 1765, 1725, 1250 cm^{-1} ; MS: m/z (rel. intens. %) 496 (M^+ , 1.7), 494 (1.2), 436 (3.5), 421 (1.5), 393 (1.2), 299 (1.8), 283 (1.4), 246 (100), 203 (3), 190 (52), 175 (12), 147 (13); high-resolution MS: m/z 496.3549, calculated for $\text{C}_{32}\text{H}_{48}\text{O}_4$: 496.3553.

The fourth fraction was eluted with benzene/acetone (19:1) to afford 40 mg of glabrolide acetate (**6**): m.p. $327-330^\circ\text{C}$ (decomp.); $[\alpha]_{\text{D}} = +147$ ($c = 0.037$, CHCl_3); UV: 248 nm; IR: 1778, 1733, 1660 , 1250 cm^{-1} ; MS: m/z (rel. intens. %): 510 (M^+ , 9), 495 (2), 450 (18), 435 (8), 301 (100), 260 (55), 217 (5), 175 (29), 135 (32); high-resolution MS: m/z 510.3360, calculated for $\text{C}_{32}\text{H}_{46}\text{O}_5$: 510.3345.

Glabrolide (**5**, 15 mg) was obtained by saponification of **6** (20 mg) with 3% alcoholic KOH. M.p. $360-3^\circ\text{C}$; $[\alpha]_{\text{D}} = +99$ ($c = 0.038$, CHCl_3); MS: m/z (rel. intens. %) 468 (M^+ , 15), 453 (5), 450 (6), 435

(5), 301 (100), 266 (48), 217 (4), 175 (30), 135 (30); high-resolution MS: m/z 468.3245, calculated for $C_{30}H_{44}O_4$: 468.3245.

The last fraction eluted with the above mixture afforded 70 mg of 3 β -acetoxy-18 β -hydroxy-11-keto-olean-12-en-30-oic acid, 30,18 β -lactone (**8**): m.p. 343–5 °C; $[\alpha]_D = +269.7$ ($c = 0.067$, $CHCl_3$); UV: 245 nm; IR: 1772, 1735, 1660, 1250 cm^{-1} ; MS: m/z (rel. intens. %): 510 (M^+ , 28), 495 (17), 450 (18), 435 (8), 301 (100), 260 (14), 249 (11), 232 (32), 175 (22), 144 (8), 135 (64); high-resolution MS: m/z 510.3345, calculated for $C_{32}H_{46}O_5$: 510.3345.

3 β ,18 β -Dihydroxy-11-keto-olean-12-en-30-oic acid, 30,18 β -lactone (**7**): 10 mg of **8** was saponified

as usual [2] to give 4 mg of **7**: m.p. 329–332 °C (decomp.); $[\alpha]_D = +228$ ($c = 0.021$, $CHCl_3$); MS: m/z (rel. intens. %) 468 (M^+ , 31), 453 (28), 450 (5), 435 (9), 301 (100), 260 (16), 255 (15), 232 (38), 175 (30), 135 (66); high-resolution MS: m/z 468.3240, calculated for $C_{30}H_{44}O_4$: 468.3245.

Acknowledgements

This work is part of our joint project on the phytochemical constituents of plant used in Egyptian traditional medicine and was supported by the Bundesministerium für Forschung und Technologie (BMFT), West Germany.

- [1] J. Lutomski, *Pharm. in unserer Zeit* **12**, 49 (1983).
- [2] M. H. A. Elgamal and B. A. H. El-Tawil, *Planta Med.* **27**, 159 (1975).
- [3] L. Canonica, B. Danieli, G. Russo, and A. Bonati, *Gazz. Chim. Ital.* **97**, 769 (1967).
- [4] Y. Hashimoto, H. Ishizone, M. Suganuma, M. Ogura, K. Nakatsu, and H. Yoshioka, *Phytochemistry* **22**, 259 (1983).
- [5] R. Šanduža, A. J. Weinheimer, M. Alam, M. B. Hos-sain, and D. van der Helm, *J. Chem. Soc., Chem. Commun.* **1984**, 1091.
- [6] H. Duddeck, M. H. A. Elgamal, G. Severini Ricca, B. Danieli, and G. Palmisano, *Org. Magn. Reson.* **11**, 130 (1978); G. Severini Ricca, B. Danieli, G. Palmisano, H. Duddeck, and M. H. A. Elgamal, *Org. Magn. Reson.* **11**, 163 (1978).
- [7] W. F. Reynolds, St. McLean, J. Poplawski, R. G. Enriquez, L. I. Escobar, and I. Leon, *Tetrahedron* **42**, 3419 (1986).
- [8] L. Canonica, B. Danieli, P. Manitto, G. Russo, E. Bombardelli, and A. Bonati, *Gazz. Chim. Ital.* **98**, 712 (1968).
- [9] G. Severini Ricca and G. Russo, *Gazz. Chim. Ital.* **98**, 602 (1968).
- [10] M. Wang, T. Zhao, D. Hu, and Y. Shu, *Chin. J. Microwave Radio-freq. Spectrosc. (Bopuxue Zazhi)* **2**, 413 (1985).
- [11] J. M. Beaton and F. S. Spring, *J. Chem. Soc. (London)* **1956**, 2417.